

ESPAÑA EN ÁFRICA

Fundada en 1904

REVISTA QUINCENAL

23 años de existencia

MADRID-BARCELONA-MELILLA-TANGER

LA MAS IMPORTANTE, LA DE MAYOR CIRCULACION Y LA MAS ANTIGUA DE LA PRENSA AFRICANISTA



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

RIVODOL MANDRI

En esta especialidad se obtiene la unión íntima del iodo y arsénico en combinación orgánica, cumpliendo las indicaciones de estos medicamentos sobre los aparatos vascular, respiratorio y sobre la nutrición sin peligro para el enfermo. Indicaciones: Escrofulismo, reumatismo crónico, neurosis graves, dermatosis, enfisema pulmonar, bronquitis crónica y como preventivo y curativo de los ataques aplopélicos

REPRESENTANTE PARA MARRUECCOS:

Sociedad Industrial y Comercial, Polavieja, 22 - MELILLA



PHOSPHORRENAL ROBERT

(RECONSTITUYENTE)

ELIXIR-GRANULAR
- INYECTABLE -

Preparado por JOSÉ ROBERT y SOLER
INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO
Farmacia ROBERT · Lauria 74 · BARCELONA

Grandes Almacenes EL SIGLO, S. A. - Los mayores y más importantes de España.

Apartado de Correos, 101 — Dirección telegráfica "Siglo" — Barcelona

Grandes existencias y variadísimos surtidos en todos los artículos que comprenden las 91 secciones que existen en estos almacenes. Confecciones para señora, caballero y niños. — Tejidos de todas calidades y gustos, artículos de Sport, Recreo, Escritorio, Tocador, Mesa, Viaje, Religiosos, Juguetería y Objetos para regalo, Mobiliario y enseres de casa. — Las bases permanentes de venta, precio fijo y al contado, rigen para todos, siendo la mejor garantía de que nuestros clientes en Marruecos obtendrán los artículos a los mismos precios que los de esta ciudad. Las mercancías se expiden de orden, cuenta y riesgo del cliente, poniendo nosotros especial atención en su embalaje, siendo con franquicia de portes y embalaje cuando los envíos se hagan por paquete postal y el valor del pedido no sea inferior a 25 pesetas. Remitimos gratis y franco de portes, catálogos y muestras y contestamos a vuelta de correo dando cuantas instrucciones y datos soliciten los clientes.

MEDALLAS RELIGIOSAS Y ARTISTICAS

CONDECORACIONES, BOTONES Y EFECTOS MILITARES

HIJOS DE JUAN B. FEU

Fábrica:
Masón de Paredes, 79

MADRID

Despacho:
Montera, 19

Representante en Marruecos: S. Ind. Industrial y Comercial.-Polavieja, 22.— MELILLA

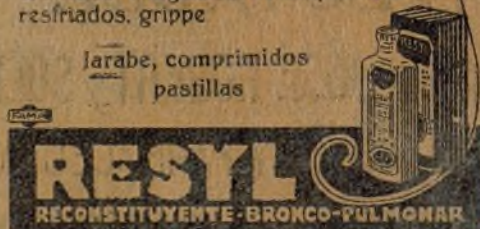


tome usted **RÉSYL**

Poderoso desinfectante de las vías respiratorias y reconstituyente bronco-pulmonar

Indicado por eminencias médicas del mundo entero, para preservar y curar la tuberculosis, catarros crónicos y agudos, bronquitis, tos, resfriados, gripe

Jarabe, comprimidos
pastillas



TOS :: GRIPPE :: RESFRIADOS

Representada en Marruecos por «Sociedad Industrial y Comercial», Polavieja, 22 — MELILLA

FITINA "CIBA,"

El fósforo de las plantas en su forma más aprovechable



INSUPERABLE
RECONSTITUYENTE
Y
TÓNICO NERVIOSO

Cura el cansancio físico e intelectual. Calma los nervios y devuelve la alegría y el bienestar a los neurasténicos y nerviosos

CIBA, S. A. de Productos Químicos VIA-LAYETANA, 41 APARTADO 745 Barcelona

ENRIQUE GOSALVES

Príncipe de Vergara, 9 :-: MADRID

Fábrica de Conservas vegetales y de todas clases
Bodegas Málaga-Moscatel-Vermout-Cognac y
Vinos de pasto-Aguas y Jabón RADIUM

Gran Hotel de Inglaterra

De Primer Orden

Tiene todas las comodidades

SEVILLA

Tos - Ronquera - Asma

Bombones Thoos

♦ ♦ ♦

0'60 caja

♦ ♦ ♦

Dr. Cullell-Pelayo, 9-Barcelona

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Fábrica de tejidos de lana

Francisco Llonch

Antigua casa

JUAN LLONCH Y H.^{NOS}

SABADELL

LA RECONQUISTA

VENTA DE TODA CLASE
DE ARTÍCULOS

Fábrica de Muebles

SEDAS

Importación directa del Japón

Los almacenes más
— importantes de

MELILLA

Esteban Antoniano

ALMACÉN DE CURTIDOS Y CALZADOS

♦ ♦ ♦

Constructor de calzado para el Ejército

Se envían modelos a solicitud
a todas las plazas del Pro-
... tectorado Español ...

O'Donnell, 16-MELILLA

ESPARRAGOS MUERZA

CALAHORRA

Margarit y Compañía

Paños para uniformes - Billares
Artículos para señoras - Chilabas,
albornoces y capotes - Mantas

SABADELL

Fábrica en Olesa de Montserrat

Viuda de C. Solano

|||
PASTILLAS DE CAFÉ Y LECHE
|||

LOGROÑO

Conservas ULECIA



LOGROÑO

Rafael Adame

FABRICA DE HARINAS

UTRERA

Sevilla

Hijo de Ramón A. Ramos

Armador y Consignatario - Barcelona

Casa sucursal en Melilla. Servicio de vapores para varios puertos

Tarifas combinadas de domicilio a domicilio.—Conocimientos a fletes corridos para diversos puntos.—Corredor marítimo.—Fletamentos para todas partes

Direcciones telegráficas y telefónicas

En Barcelona: **RAMOS**

En Melilla: **ON RAMOS**

Compañía Fabril de Aceites Vegetales

Sucesora de A. García y Compañía

Fabricación de Aceites y Turtós de Coco, Linaza, Ricino

Sésamo y Cacahuete

Jabones LA CRUZ BLANCA

DESPACHO: Pasaje Escudillers, 3, pral. - Teléfono 384 A - BARCELONA

FÁBRICA: Calle Noguera Pallaresa - Teléfono 275 H - BARCELONA (Sans)

SANTA ISABEL

Gran fábrica de fideos y panificación montada con aparatos y maquinaria los más perfectos y modernos. Elaboración con productos de primera calidad. Exportación de fideos y pastas para sopa a todo el Imperio de Marruecos

ALMACENES, FÁBRICA Y DESPACHO

JUAN ACEVEDO PONCE

Marqués de Santa Cruz, núm. 6 :: CEUTA

SOCIEDAD ANÓNIMA

José María Quijano

FORJAS DE LOS CORRALES DE BUELNA
SANTANDER (España)

Acero «Martín Siemens» - Hierros comerciales: redondos y cuadrados - Alambres de todas clases - Puntas de París - Tachuelas de espigas cortadas y de espigas reducidas - Espino artificial - Grapas galvanizadas y bruñidas - Cables de Alambre de acero - Alcayale con punta - Enrejados de alambre de simple y triple torsión - Telas metálicas - Muelles para colchones y sillerías - Otras manufacturas de alambre

ROMANI Y MIQUEL

Servicio oficial de automóviles Ceuta-Tetuán (conduciendo posta)

- - Billetes combinados entre Algeciras-Tetuán y viceversa - -

Despacho en Ceuta: López Pinto, 4; en Tetuán: Plaza de España;
en Algeciras: Marina, 4; en Tánger: Playa Casas Renichhausen

Consignaciones de la "Compañía Trasmediterránea"

Rocamora y Compañía

BARCELONA

Casa establecida en 1840

Jabones "EL LEON"
y "LA PAJARITA"

PARA TODOS LOS USOS

Jabones de todas clases - Bujías - Cirios
Glicerinas - Oleínas - Aceites de semillas
y Tortas de Coco para la alimentación

:: :: del ganado :: ::

CARBONELL Y COMPAÑÍA

Sociedad en Comandita

Maderas - Fábrica de aserrar y labrar - Materiales de construcción - Ladrillos - Hierros - Chapas - Pinturas - Aceites
Vinos - Harinas - Salvados - Cereales - Aceitunas - Banca

CORDOBA.- Sucursales en Sevilla, Aguilar de la Frontera, Castro del Rio, Pinos-Fuente

TALLERES BALART

Calle Batlleuall

SABADELL

Máquina Sacudidora de Sacos accionada a mano
Molinos para rayar pan movida por correa

Representante para Plazas Españolas del Norte de Africa y Protectorado de Marruecos:
Sociedad Industrial y Comercial, Polavieja, 22. — MELILLA

Elixir Estomacal de SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

**DOLOR DE ESTÓMAGO
DISPEPSIA**

**ACEDÍAS Y VÓMITOS
INAPETENCIA**

DIARREAS EN NIÑOS
y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO
DILATACIÓN Y ÚLCERA
del Estómago

DISENTERÍA

Muy usado contra las diarreas de los niños, en la época del Destete y Dentición.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES
Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.
5 ptas. botella, con medicación para unos 8 días.

Venta: **Serrano, 30, Farmacia, MADRID**
y principales del mundo.

Bodegas Batallé

Razón social: V. Estorch Massegur, S. en C.

DOMICILIO SOCIAL:

Paseo de Colón, 11 :: BARCELONA

GRANDES VINOS DE ESPAÑA

(CATEGORIA DE SOLERAS)

Jeréz, Málaga y Rancios, propios para Farmacias y laboratorios; Oportos, Manzanillas, Amontillados, Moscateles, Malvasías, etc.

ESPECIALIDADES RENOMBRADAS

Port wine,	¡MÉDICOS! RECORDAD EL VINO AÑEJO ESTERILIZADO BATALLÉ	Morilles Añejo
Jeréz Don		Tarragona
Leandro		na 1857
Lágrimas de		Vino para
Santa Teresa		consagrar

y Añejo esterilizado

especial para enfermos y convalecientes, llamado también Vino de la Monja y del Milagro. Adoptado en los hoteles, restaurantes y bars de primer orden como aperitivo, con o sin gotas de angostura y como vino de postre

Se conceden exclusivas en condiciones ventajosas en cuantas plazas no haya representante.

MOSCATEL DE SITGES SUPERIOR

Propiedad de

PEDRO MONTANE

Representante para Africa Española: Sociedad Industrial y Comercial, Polavieja, 22. — MELILLA
Muestrario en la Exposición Permanente de Productos Españoles de Melilla

Pastillas EZTULIK-EZ

contra toda clase de TOSES

Antisépticas (Balsámicas) Inofensivas

TOS FERINA - CATARROS DE LOS NIÑOS

JARABE DE TOMILLINA

De resultados sorprendentes

Farmacia y Laboratorio
R. JAURRIETA-Avenida, 39

SAN SEBASTIAN

CASA SANTAFÉ
(NOMBRE REGISTRADO)

MIGUEL CASTIELLA SANTAFÉ

Casa especial en Simientes
Forrajeras y de Hortalizas

Espoz y Mina, n° 37 **ZARAGOZA**
Teléfono 436

Fábrica de Tejidos de Punto
CLETO VICENS

Ronda Alfonso XII, 27 y 29
MATARO (BARCELONA)

Representante para Africa Española:
Sociedad Industrial y Comercial
Polavieja, 22 MELILLA
Muestrario en la Exposición Permanente de
Productos Españoles de Melilla

Manufacturas de Punto
Especialidad en las de Hilo y
Sedalina

Juan Roca Ximenes

Camino Real, 79 MATARO
(BARCELONA)

Representante para Africa Española:
Sociedad Industrial y Comercial
Polavieja, 22 MELILLA
Muestrario en la Exposición Permanente de
Productos Españoles de Melilla

Fábrica de Géneros de Punto
de Medias y Calcetines
en Seda, Sedalina e hilo de Escocia

JOSE ESPERALBA

Habana, 38-MATARO (Barcelona)

Representante para Africa Francesa:
Sociedad Industrial y Comercial
Polavieja, 22 MELILLA
Muestrario en la Exposición Permanente de
Productos Españoles de Melilla

Es interesantísimo

conservar siempre limpia la sangre. El ENOLATURO del Dr. Padró, *depurativo vegetal*, cura los granos, forúnculos, reuma, herpes, llagas en las piernas, dolor articular y todas las enfermedades humorales.

Delicioso refrescante y digestivo

SAL DE AGRAZ del Dr. Jimeno. granular efervescente. Apaga la sed, tonifica el estómago, facilita las digestiones y evita los dolores intestinales y los ataques de bilis.

La solitaria

se expulsa completamente, sin molestia alguna y en dos horas con las CAPSULAS TENIFUGAS del Dr. Jimeno, recomendadas por eminentes médicos y completamente inofensivas.

Los resfriados

se curan en seguida, radicalmente con el ALGODON NASAL del Dr. Jimeno.

Farmacia y Laboratorio del Globo, de Punsoda y Gavalda :: Plaza Real, 1 :: Barcelona

DESTRUCCIÓN DE LAS PLAGAS por el **OZOLIN** (poderoso Insecticida Anti- criptogámico y Bactericida)

inventado por el Químico
Doctor en Ciencias y Agricultor

D. CONRADO GRANELL

Para PEDIDOS, LITERATURA y CONSULTAS pertinentes para combatir INSECTOS y
ENFERMEDADES de las PLANTAS y ANIMALES, desinfección de BARRACONES,
HOSPITALES, TIENDAS de CAMPAÑA, CUADRAS, LOCALES, etc., etc. dirigirse al

Concesionario DON BALDOMERO BLASCO

Alfonso XII, 24 :—: Apartado, 494 :—: MADRID

Construcción de MAQUINARIA MODERNA para la industria de curtidos
Fundición de hierro y bronce — Fabricación de cojinetes de engrase continuo

Establecimiento Mecánico BACAS Y C.^A

BADALONA: Calle Progreso, 1, 3 y 5 (Barcelona)

Bombos para teñir y curtir — Molinetes para cubetas

Trituradores de quebracho — Molinos para cortezas

Maquinaria para toda la industria de curtidos, etc., etc.

El pecado de los nervios

Muchísimas personas no aciertan a dominarse
y son víctimas de sus nervios

La sangre viciada y las células emponzoñadas
por falta de descanso, ejercicio o solaz, son
causas de la irritabilidad nerviosa, que tantos
males engendra en el mundo

Todas las personas tediosas, taciturnas y
abatidas cobrarían vigor y serían dichosas
sin otra cosa que tomar el más energético y
rápido tónico reconstituyente



FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH

VINO MOSCATEL EXTRA-FINO A. CATASUS Y CATASUS

CASA FUNDADA EN 1884

Selección especial para los mercados Americanos :—: Muestras sobre demanda
Cataluña SITGES España

Representante para Africa Española: Sociedad Industrial y Comercial, Polavieja, 22 — MELILLA
Muestrario en la Exposición Permanente de Productos Españoles de Melilla

Compañía Trasmediterránea ♦♦ Granvía Layetana, 2 ♦♦

SERVICIOS OFICIALES

LÍNEA BARCELONA-CANARIAS. — Salidas todos los días.

LÍNEA MÁLAGA-MELILLA Y VICEVERSA — Todos los días 1 y 16 de cada mes.

LÍNEA ALMERÍA-MELILLA Y VICEVERSA. — Semanal.

LÍNEA MÁLAGA-MELILLA-MENORES —Semanal.

LÍNEA ALGECIRAS-TÁNGER Y VICEVERSA. — Diaria.

LÍNEA ALGECIRAS-CEUTA Y VICEVERSA —Diaria.

LÍNEA SEVILLA-CÁDIZ-CANARIAS. — Quincenal.

SERVICIOS COMERCIALES

LÍNEA CABOTAJE DEL NORTE — Salidas de Barcelona, quincenal.

LÍNEA DE SEVILLA. — Salidas de Barcelona todos los domingos.

LÍNEA DOMICILIO BARCELONA-VALENCIA. — Salidas de Barcelona los jueves y domingos, y de Valencia los martes y viernes.

LÍNEA DE BARCELONA-CASTELLÓN-GANDÍA. — Salidas todos los domingos de Barcelona.

LÍNEA DE BARCELONA-ALICANTE. — Salidas todos los jueves.

SERVICIOS EVENTUALES desde los puertos de España para los de Cuba y Estados Unidos.

FABRICA DE TEJIDOS VARIOS

Especialidad en TOALLAS RUSAS y en todo artículo que tenga aplicación de felpa

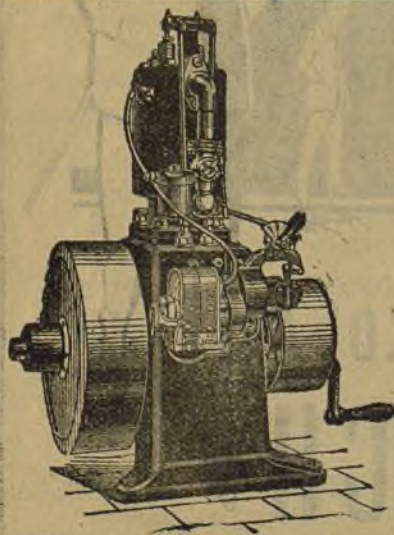
SUCESOR DE J. CRUSELLAS

Providencia, 25 - Teléfono 116 B

BADALONA
(BARCELONA)

REPRESENTANTE EN AFRICA:

Sociedad Industrial y Comercial
CALLE POLAVIEJA, 22 :: MELILLA



MOTOR RICART & PEREZ

EL REY DE LOS MOTORES

El que anula la competencia cuando lo conocen
El preferido por el agricultor experto
El más económico por ser de calidad superior a los mejores que se conocen

Infinidad de referencias. Grupos electrógenos, Grupos motor bomba. Bombas centrífugas y de rosario. Reductores para norias, todo patentado. Instalaciones completas para elevación de aguas.

Construcciones mecánicas "REX" S. A.

Barrell, 236 a 244 — Teléfono 1351 G.
Dirección telegráfica y telefónica «Rexmotor» BARCELONA

España en África

REVISTA QUINCENAL

La más importante, la de mayor circulación y la más antigua de la Prensa Africanista

FUNDADA EN 1904

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

MADRID: Plaza de Cánovas, 4

BARCELONA: Plaza Real, 3

TANGER, MELILLA: Polavieja, 22

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año, España, Marruecos y Portugal, 15 ptas.

» » Extranjero. 20 »

Representantes en las principales ciudades del Norte de Africa y Marruecos

Director: Excmo. e Ilmo. Sr. D. Salvador Corbella Alvarez. — Redactor Jefe: D. Adolfo Alegret

SUMARIO:—Entrega de la Medalla de Oro del Africanismo Español al General Sanjurjo.—La Expansión Colonial de España es necesaria no solo para nuestra Industria, Comercio, Navegación y Emigración, si que también para el Ejército. Es preciso sacar partido de los sacrificios realizados. No debemos dormirnos —Acolón Patriótica: La cuestión de Tánger.—El porvenir económico de la Zona española en Marruecos.—La Exposición Ibero-Americana de Sevilla.—La Ciudad de Rabat.—Los Santos de Marruecos.—Lo que dice el General Jordana del presupuesto del Protectorado.—Continúa la época de economías en Marruecos. Nuevas repatriaciones. Un solo regimiento de caballería en África. Reorganización de la artillería.—Notas de Melilla.

Entrega de la Medalla de Oro del Africanismo Español al General Sanjurjo



Excmo. Sr. Teniente General D. José Sanjurjo Sacanell

Aprovechando la breve estancia en Madrid del Alto Comisario de España en Marruecos, Excmo. Sr. D. José Sanjurjo, los Centros Comerciales Hispánico-Marroquíes le obsequiaron con un banquete, cuyo

acto tuvo efecto en uno de los espléndidos salones del Hotel Palace de aquella capital.

Durante la comida, a la que asistieron representaciones de los Centros, se conversó sobre el cam-

blo radical que ofrece la situación del Marruecos español, el cual no ha podido menos de llamar la atención de propios y extraños, especialmente de los extranjeros que creían que allí sucumbirían las energías y el crédito de España.

El general Sanjurjo expuso ante los comensales la importancia de la acción política que ha empezado a desarrollarse en la casi total dominación de aquellos territorios, significando la creencia de que el comercio nacional irá aumentando de cada día hasta conseguir un mercado importante para nuestra industria, existiendo también la necesidad de fundamentar intereses para que los indígenas se convengan de que España tiene un verdadero interés en procurar por todos los medios, con el desarrollo de la riqueza, su bienestar bajo la égida de la paz, símbolo de todo progreso.

Al servirse el champaña, el Rdo. e Iltrmo. Sr. D. Julián Valdepares hizo entrega al ilustre general Sanjurjo de la Medalla de Oro del Africanismo Español, creada por los Centros Comerciales Hispano Marroquíes para premiar a los que más y mejor han servido los intereses de la patria.

El P. Valdepares, al ofrecer el homenaje en nombre de los Centros, pronunció elocuentes y sentidas frases, dedicando justísimos elogios a los méritos

contraídos por el homenajeado general en sus brillantes campañas durante el curso de la guerra y en su política y tacto exquisito al plantearse el problema de la paz.

El general Sanjurjo dió las gracias por el homenaje de que acababa de ser objeto, manifestando que aún creyendo que no lo merecía lo aceptaba reconocido como premio otorgado, más que a sus merecimientos, a la voluntad y entusiasmo con que siempre estaba dispuesto a servir a la patria; despidiéndose de todos y cada uno de los comensales a la vez que celebrando haber tenido ocasión de hablar sobre el problema de Marruecos que considera de gran interés nacional.

La Medalla iba encerrada en un precioso estuche y la correspondiente dedicatoria estaba policromada en lujoso pergamino.

Cúmplenos consignar que las cuatro Medallas de Oro del Africanismo Español, otorgadas por los Centros Comerciales Hispano Marroquíes, han sido ya entregadas con la debida solemnidad a las personalidades designadas, o sea a los Excmos. Sres. D. Miguel Primo de Rivera, D. Francisco Gómez Jordana, D. Manuel Aguirre de Cárcer y D. José Sanjurjo Sacanell.

La Expansión Colonial de España es necesaria no solo para nuestra Industria, Comercio, Navegación y Emigración, si que también para el Ejército.—Es preciso sacar partido de los sacrificios realizados.— No debemos dormírnos

Todas las noticias se encaminan a demostrar de manera tangible que en breve España habrá sometido y dominado por completo nuestra zona de Marruecos.

Estamos, pues, en vísperas de dar por terminada nuestra actuación guerrera y por consiguiente debemos preocuparnos de resolver los nuevos aspectos que ofrece el problema de la colonización, todos muy interesantes, sin olvidar el aspecto internacional que hemos de afrontar sin más demora con la sinceridad y firmeza que reclama tan importante cuestión.

Cambiada radicalmente la situación de Marruecos, el Gobierno debe preocuparse de la expansión colonial, dando cuantas facilidades necesitan la industria, el comercio y la navegación, desbrozando el camino de obstáculos burocráticos que sólo sirven para perder tiempo y dinero, regulando los servicios e impulsando las acciones e intereses nacionales con primas y cuantas ventajas puede otorgar el Estado en aras del mayor florecimiento de las actividades del país.

Reconocemos con verdadera satisfacción la gran empresa restauradora que en la península el Gobierno lleva a cabo en pro de la agricultura y de las industrias de ella derivadas, pero esa misma restauración necesitan las leyes que informan el co-

mercio, la industria y la navegación nacionales, repletas de resabios anticuados y de deficiencias que imposibilitan la natural expansión.

Es preciso cortar trabas innecesarias, conceder a la bandera, tanto en Melilla como en Cuba y Guinea, los derechos que le corresponden como enseña nacional, a la vez que encaminar nuestra emigración hacia las tierras marroquíes y guineenses, ofreciéndole medios de vida, con esperanza de mejoramiento social.

LA CURACIÓN DE LA DIABETES

Vino Uranado Pesqui

hace disminuir un gramo por día

EL AZÚCAR DIABÉTICO

Da fuerza y vigor, calma la sed, e impide los accidentes diabéticos, gangrena, ántrax etcétera. De venta en todas las farmacias.

Tema también de mucha importancia para una política colonial es el relativo a los elementos que con tanto valor, tacto, sacrificios y patriotismo han venido laborando en Marruecos, constituyendo ahora un plantel de generales, jefes y oficiales, la mayoría en plena juventud, animados de un espíritu colonial que el Estado debe aprovechar.

No pretendemos que el ejército que actúa en Marruecos continúe allí en toda su integridad, pero sí que los principales elementos que le dirigen prosigan su campaña colonial en tierras de nuestra soberanía en África que durante tantos años han vivido abandonadas de nuestros Gobiernos.

Es necesario avalorar Ifni, Río de Oro, el Sahara español, Fernando Póo con sus islas adyacentes, y el Muni, únicos territorios que poseemos y cuentan en su seno gérmenes que debidamente desarrollados pueden rendir los más óptimos frutos.

Conviene no dormirnos sobre los laureles alcanzados en Marruecos, antes al contrario, mantenerlos en alza formando expediciones reveladoras de una política colonial activa bajo todos conceptos, las cuales ensanchen Ifni y el Sahara, o recorran todos los ámbitos del Muni, arraigando en todas partes el nombre de España.

Francia debe su imperio colonial al sistema de expediciones militares, públicas o secretas, pero

siempre acompañadas de finalidades no confesables que han dado los resultados que apetecía.

La fuerza armada debe ser la vanguardia de nuestra industria, comercio, navegación y emigración.

Creemos de todo punto indispensable la utilización de esa juventud brillante por sus hechos y decisiones, por su preparación y prácticas en Marruecos, como elementos valiosos para una política colonial de gran trascendencia para la prosperidad de la nación.

Entregarla a la indolencia o al retiro forzoso por mal entendidas economías, sería lo mismo que querer petrificar el espíritu de la raza, repetir las equivocaciones cometidas a raíz de la guerra de África de 1860, cuyos sacrificios y victorias de nada nos sirvieron, quedando tan aletargados como los vencidos.

No; es preciso mantener en la vida activa aquella pléyade novel de generales, jefes y oficiales, señalándoles otros horizontes coloniales, como se ha procedido con los aviadores que han emprendido los más arriesgados vuelos a América, Filipinas y Guinea.

Y sobre todo es de alta conveniencia aprovechar cuantos elementos pueden servir y enaltecer a la nación, dentro del marco colonial.

SALVADOR CORBELLA ALVAREZ

Acción Patriótica

La cuestión de Tánger

El Centro Comercial Hispano Marroquí ha expedido el siguiente telegrama:

Primo de Rivera, Presidente Consejo Ministros.—Madrid.

El Centro Comercial Hispano Marroquí considera de su deber expresar a vuestro señoría su profunda satisfacción por la nota oficiosa sobre el problema de Tánger para que se acuerde definitivamente un régimen claro y normal sin interpretaciones y ambigüedades y desneie horizonte futuros conflictos poniendo fin caótico estado Administración Tangerina dándole régimen que armonice con sus propios intereses que no puede ser otro que su vinculación Protectorado Español del cual depende económicamente. Esperamos que todas las Naciones reconocerán los intereses y derechos de España haciendo justicia a sus inmensos sacrificios hechos durante veinte años en Marruecos.

Realmente, tan justa como firme y tan serena como acertadísima, es la nota oficiosa en la que el Gobierno ha recogido las tendenciosas apreciaciones de la prensa francesa relativas a la actitud de España entera frente a la enojosa cuestión de Tánger.

En este punto, como en otros muchísimos, los periódicos de París, a falta de razones apelan al apasionamiento, ofreciendo una visión defectuosa del problema.

Por eso es prudente y político hacer frente de un modo oficioso a tales campañas, para que moderen sus ímpetus los adversarios de España.

Con razón sobrada rechaza la nota el reproche que se nos hace desde París, basado en la ficticia oposición entre nuestras aspiraciones sobre Tánger y la colaboración franco española, de éxitos recientes, tan fecundos. Quien puede formular ese mismo cargo es la opinión española; porque precisamente lo que no armoniza con el espíritu de la "entente" franco española en Marruecos es la hostilidad de nuestros amigos a la fórmula "Tán-

IRRIGACIONES RADIO-ACTIVAS

MONTURIOL

De verdadera utilidad en la higiene íntima de las señoras
CURAN FLUJO BLANCO

SON

ANTISEPTICAS

PREVENTIVAS

HEMOSTATICAS

RESOLUTIVAS

**SU USO EVITA OPERACIONES
Y CONTAGIOS**

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

ger español". Esa fórmula y aquella alianza eficazmente se enderezan al mismo fin: la pacificación de Marruecos. Tal era la finalidad del acuerdo franco-español; y una larga experiencia patentiza que esa finalidad no se logra mientras subsista, clavada como una espina en nuestra zona, la internacional de Tánger, vivero de rebeldías.

En fin; una frase hay en la nota que, con tina habilidad, confirma el propósito del general Primo de Rivera de tratar diplomáticamente esta cuestión en su verdadero terreno y con aquellas potencias con derecho a intervenir en cualquier modificación

del régimen de Tánger. Háblase, en efecto, de "la cordialidad y espíritu de justicia que seguramente inspira a "los dos" Gobiernos principalmente interesados, e inspiraría a "los otros" llamados a intervenir en su hora".

Nuestra tesis, muy conocida, es la misma inspiradora de las palabras transcritas cierto que a Francia y a España interesa de modo preferente la situación de Tánger, pero importa también a otras potencias. Y hará muy bien el Gobierno español dando al planteamiento de este problema la grande amplitud que merece.

El porvenir económico de la zona española en Marruecos

Se aproxima la hora de que los capitalistas e industriales españoles se decidan a transportar sus actividades a nuestra zona marroquí, la cual se presta a una intensificación progresiva, especialmente en minas, agricultura y ganadería.

Y decimos que se aproxima, porque puede darse por terminada la obra de pacificación, después de una pelea de más de veinte años en que se han derrochado tantas energías morales y materiales.

La indicada zona no es estéril ni mucho menos como quisieron hacer creer los que todo lo detractan por temperamento negativo y a veces por ingerencias extranjeras; muy al contrario, tiene un porvenir económico "per se" y "per accidens"; si se coloniza y se implantan industrias derivadas de la agricultura y de las materias que informan la metalización.

No hay duda que allí existen recursos aprovechables bastantes en primeras materias que pueden ser fácilmente industrializadas y sólo esperan el hombre emprendedor y competente, para colmar de beneficios sus esfuerzos y trabajos.

Sin duda, una vez establecidas las nuevas industrias, hallarán amplia base para la lucha mercantil, transformando aquellas primeras materias y ofreciendo al mercado indígena lo que hoy necesita

importar, estabilizando a la vez la riqueza del país.

Es necesario acudir a todos los medios para utilizar los elementos naturales de las comarcas porque difunden la economía, remunerando con cierta esplendidez la inteligencia y el trabajo que exige la transformación.

En nuestro concepto, no necesitamos mayor territorio en Marruecos que el que abraza el actual Protectorado, como tampoco debemos aspirar a un imperio colonial, bastándonos las posesiones de plena soberanía que, cual escalones, se extienden desde Ifni a Guinea, pero lo que sí hemos de procurar es ponerlas en condiciones de que rindan los frutos de que son susceptibles.

La instalación de nuevas industrias en el Marruecos español, dedicadas al aprovechamiento de las riquezas naturales de aquel suelo, necesita de buenas a primeras la más eficaz protección del Estado, al igual de Francia que en su zona de Protectorado ha concedido toda clase de facilidades además de participar en las empresas, en forma de dividendos industriales o comerciales y favoreciendo la entrada en la Metrópoli de los productos que podemos llamar sobrantes.

Por eso conviene que el fisco no extienda sus estranguladoras garras en la zona española antes

SIL - A L

Producto genuinamente español. Muy indicado en todas las enfermedades del estómago

Sustituye con mucha ventaja al bicarbonato de sosa y subnitrito de bismuto, pues con su empleo es protege y desinfecta la mucosa gástrica, y desaparecen los dolores, los eructos y vómitos - A falta de dirección médica, se aconseja tomen el contenido de un papel disuelto en medio vaso de agua caliente, media hora antes del desayuno, a'l muerzo y cena.

PREPARADO EN LOS
LABORATORIOS DE

Aurelio Gamir

VALENIA

Padre Jofre, 9

(España)

Representante para Marruecos. — Sdad. Industrial y Comercial, S. A.

Muestrarios en la Exposición Permanente de Productos Españoles

— **MELILLA**

al contrario, todo ha de tender a dar impulsos para crear intereses, para la explotación intensiva de Marruecos, para reparar en lo posible los inmensos sacrificios realizados, buscando en aquellos elementos la manera de favorecer nuestra expansión comercial y el desarrollo de la riqueza patria.

La pacificación se ha logrado siguiendo nuevos derroteros, y por lo mismo también ha de cambiarse de rumbo al implantarse la colonización, como

único medio de que se desarrolle y fructifique sin otras exacciones que las más indispensables.

Así se asegurará el porvenir económico de nuestra zona, que no tiene nada de estéril sino que por la variedad de sus componentes, cuando sean aprovechados debidamente, podrá ser calificada de rica.

El Marruecos español será muy superior a la Argelia francesa.

VALERO GUINOVIA

La Exposición Ibero-Americana de Sevilla

La Dirección General de Colonias y Protectorado intervendrá en la Exposición Ibero Americana de Sevilla, con la instalación de un pabellón marroquí, cuyas obras están muy avanzadas, y con el pabellón que representará a nuestras posesiones del Golfo de Guinea y que se instalará lindando con el Guadalquivir.

Para ambos cometidos, el Comité de la Exposición ha consignado trescientas cincuenta mil pesetas, más cien mil que incluirá en el próximo presupuesto.

El pabellón marroquí, es de estilo puramente árabe, la vivienda será de dos plantas y en un ángulo de la azotea se elevará una torre coronada por esbelto minarete. Es autor del proyecto, el director de la Escuela de Artes e Industrias de Tetuán.

La instalación colonial de Guinea, más que pabellón, fingirá un poblado indígena, reproducción exacta de las viviendas del Golfo de Guinea.

En las parcelas elegidas, se plantarán semillas y arbustos típicos, a cuyo efecto se importará un equipo bien surtido de aquella flora tropical.

También se pensó en habilitar un edificio donde se expondrían diferentes ejemplares de la fauna salvaje. Para ello llegaron de Madrid ofrecimientos en firme, solicitando autorización para importar algunos animales feroces de aquella región.

De ello se ha desistido en atención a que presenta serias dificultades el mantenimiento de los animales que se expusieran.

Para el cuidado y vigilancia del poblado y sus plantaciones, llegarán de la Guinea española varios indígenas.

La Ciudad de Rabat

En la desembocadura del río, frente a Salé, ocupando una de las posiciones más bellas del litoral atlántico africano la ciudad de Rabat, capital administrativa del Protectorado francés, alza los espléndidos andrajos de sus ruinas históricas, consistentes en la vetusta alcazaba de los Udayas, que avanza sobre el puerto como un "morro" de piedra erizado de venerables cañones blasonados con las armas de Don Felipe de Austria, tercero de su nombre, y en la mohosa torre de Hassan, Giralda malograda de otro Aljama que tampoco pasó de proyecto y que tal vez pretendía emular el maravilloso laberinto de la mezquita cordobesa.

La torre, recia y pétrea, herida por el rayo que derribó una de sus aristas, puede servir de símbolo a los destinos de este malaventurado imperio, sobre los cuales echó suertes la ambición europea. La Alcazaba, igualmente labrada en piedra, recuerda las tradiciones de los conquistadores portugueses que fueron los primeros que soñaron con adueñarse del litoral africano, en franca rivalidad con los Reyes de Castilla. Ambas reliquias, de un tiempo lejano y glorioso para los pueblos ibéricos, abren de par en par ante mis ojos uno de los más interesantes capítulos de nuestra historia: el capítulo de las hazañas his-

pánicas por tierras mogrebitas, que la indiferencia y la culpabilidad de unos gobiernos insensatos cerraron con el doloroso abandono de nuestros santos derechos africanos; aquellos derechos que Isabel la Católica y el franciscano Cisneros, dejaron recomendados en sendos codicilos a una posteridad que no supo entenderlos.

Dobremos la hoja: Rabat es actualmente la capital del Protectorado francés, la capital efectiva Fez, no es más que una ficción legendaria.

Como en Casablanca, los franceses han prescindiendo de la ciudad moruna y a sus mismas puertas, lanzaron sobre la campiña el trazado de una gran capital, capaz de contener en su día todo el crecimiento natural que la colonización debe atraer sobre estas tierras. Como en Casablanca, los franceses no se quedaron cortos. La villa europea comprende algunos kilómetros cuadrados de calles, bulevares, avenidas y "rond-points", que tal vez tarden muchos años en acabar de urbanizarse. No importa. Más vale que sobre que no que falte. Apoyado en la vieja muralla de color terroso, se abre el nuevo mercado, blanco, resplandeciente; y en línea recta una hermosísima avenida que sigue el trazado del antiguo "Trek Da-el-Magzen, y que conserva las tres últimas palabras de su nombre. Esta avenida

YODALGON

Jarabe con Yodo-orgánico, soluble y asimilable, nogal, fumaria, fucus vesiculosos y sales remineralizadoras.

LINFATISMO, ESCROFULISMO, ARTRITISMO,
OBESIDAD, ARTERIO-ESCLEROSIS Y ENFERMEDADES DE LA PIEL

DOSIS: Tres cucharadas al día

YODALGON ARRHENALADO

Combinación orgánica de yodo y arsénico

LABORATORIOS HIGIONE DIPUTACION 73 · BARCELONA

es sencillamente una obra admirable, con un "cachet" moruno y elegante, que recuerda las construcciones de Argel. Los edificios son del gusto arabigo, un poco desconcertado por los franceses, que en este punto hacen lo que les da la gana, modernizando o mejor dicho tratando de modernizar un estilo cuyos cánones son tan inmutables, tan renacios a la novedad, que todo intento en este sentido ha de ser forzosamente un fracaso... Y sin embargo, absurda y todo, la avenida de Dar-el-Magzen, es encantadora con sus arcadas, sus balcones moriscos, sus salientes y sus galerías voladas, menos artísticas que las del Cairo, pero de un bello aspecto de limpieza y pulcritud, que borra los citados defectos y atrae con placer la atención del curioso viajero.

Fuera de la ciudad, en uno de sus angulos, separada de la vida cristiana por terrosos muros y puertas monumentales, está el Palacio del Sultán, y en una eminencia o pequeño altozano, a la vista de todos, la Residencia del Alto Comisario Protector... Es otro simbolo. Francia arbola su pabellón en lo alto de un montículo. El Sidna esconde su palacio tras de una ciudadela soterrada detrás de recias murallas. He aquí el carácter esencialmente distinto de los dos pueblos. Probablemente los moros acabarán de salir de sus escondites koránicos, presumiendo de la tradición. El mismo Sultán acaba de hacer un largo viaje por Europa, embarcándose en un navio francés. Me parece recordar que el Korán prohíbe estos viajes por mar... No estoy seguro, pero tampoco hace falta estarlo, porque la tradición queda rota y el misterio islámico ha desaparecido.

Toda la fuerza del Islam radicaba precisamente en este misterio...

F. MARTINEZ YAGUES

Los santones de Marruecos

Es muy frecuente hallar en morería santones que yacen enterrados en cuatro, cinco, o más puntos a la vez. Y no vayáis a decir a los moradores de cada una de las comarcas favorecidas, que su santón no es el legítimo, el auténtico. A bien que, por regla general, esos sarcófagos están vacíos, en lo cual se parecen al del propio Mahoma, en Medina.

Los santuarios suelen también indicar la peregrinación del santo individuo a través del Islam. Un tal Muley Yacub, allá en los tiempos de la Edad Media, vagaba por el Mogreb, y como testimonio de gratitud hacia los países de donde salía satisfecho, dejaba manantiales de agua caliente, dotados de la propiedad de curar todas sus dolencias. Así son tan comunes en Marruecos, y especialmente en el Rif, las termas de Muley Yacub.

Otro santón ambulante, contemporáneo, poco más o menos de Muley Yacub, fué nuestro vecino Sidi Auriach, oriundo de Sebdú, quien acababa sus días en Frajana, en el sitio donde hoy reposa, después de haber recorrido la Andalucía, el Gharb y muchas otras tierras. Era un fanático atroz, a quien la civilización espantaba, y por huirla, buscó refugio entre los que a la sazón pasaban por más intransigentes.

Si hoy levantara la cabeza, se asombraría del cambio operado en nuestros simpáticos vecinos, que han aceptado de la civilización española cuanto no se opone a los preceptos del Islam.

NO DÉ V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA

EL MEJOR DENTÍFRICO DEL MUNDO Y

PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL



LICOR DEL POLO

· MEDIO SIGLO DE EXITO ·

¡¡ ESPAÑOLES NO DEJARSE SORPRENDER POR DENTÍFRICOS EXTRANJEROS !!

Lo que dice el General Jordana del presupuesto del protectorado

El Director de Marruecos ha hablado a los periodistas de la distribución que en los nuevos presupuestos se da a las cifras consignadas para el Norte de Africa.

Según el general Jordana, la liquidación provisional del presupuesto de ingresos de la zona de protectorado de España en Marruecos, en el segundo semestre de 1926, arroja un total de recaudación de 7.949.100 pesetas, lo que supone un aumento con relación al presupuesto que se hizo, de 733.050 pesetas y de 607.420 pesetas con relación a igual periodo del año anterior. Ello demuestra tanto el progresivo aumento de los recursos de la zona como la previsión en las evaluaciones del presupuesto.

Los aumentos son debidos, más que a nada, a los derechos de importación, exportación, impuestos sobre la cerveza, zocos del campo, ingresos del monopolio de tabacos, productos de Correos y Telégrafos, propiedades del Majzen y explotación de ferrocarriles.

Los aumentos se deben al establecimiento de los puestos aduaneros en la costa de Alhucemas, el cobro que corresponde a la zona española en la recaudación de la Aduana de Tánger, el ingreso del beneficio del monopolio de Tabacos que correspondía al año anterior, la supresión de la franquicia en el Ejército y la creación de la tarjeta postal militar, como el incremento en el arrendamiento de propiedades del Majzen y en la explotación del ferrocarril Ceuta-Tetuán.

Es de tener en cuenta que existen causas desfavorables para este resultado satisfactorio, tales como la repatriación de fuerzas, el no haberse hecho aún extensivo a los productos elaborados el impuesto sobre el azúcar, el no haber implantado el impuesto del terbi, que durante el transcurso de este año se comenzará a recaudar, lo que también ocurre con el impuesto de patentes y algún otro pendiente de negociaciones diplomáticas muy adelantadas, con resultados satisfactorios.

De los 15.890.844 pesetas a que ascendía el anticipo para el sostenimiento de fuerzas jafianas militares que se había previsto, que España había de entregar al Majzen, sólo ha sido preciso enviar 14.137.984 pesetas habiendo por este concepto obtenido el Tesoro español una economía de 1.852.910 pesetas.

En el presupuesto de gastos, resultan haberse satisfecho en el ejercicio semestral obligaciones que en total importan 20.438.022'17 pesetas y las que restan por satisfacerse con cargo a ese presupuesto 1.135.071'59 pesetas, y siendo de 23.104.840'22 pesetas el presupuesto del segundo semestre de 1928, resultara en total una economía por créditos sobrantes de pesetas 1.531.745'55.



Las nuevas reformas en Marruecos

La tranquilidad de que el Rif disfruta y el próximo anuncio de la pacificación de Yebala, unidos al anhelo del Gobierno de reducir los gastos en Marruecos, le han decidido a nuevas medidas adoptadas de común acuerdo con el Alto Comisario, Director General de Marruecos y Comandante Generales.

Las reformas se harán en dos etapas. Una en Febrero y Marzo y para fecha no fijada las de mayor transcendencia.

Cifrándonos a la primera que, repetimos, han de de implantarse sobre la marcha, diremos, que las doce compañías expedicionarias que quedan en la zona oriental y algunas de la occidental, serán repatriadas, no quedando allí mas que las guarniciones permanentes cuando en Marzo próximo se incorporen los nuevos reclutas.

Como es sabido, hay hoy en Marruecos tres regimientos de Caballería: Alcántara, en Melilla; Victoria, en Ceuta, y Taxdir, en Larache. Pues bien: los dos últimos, como consigna la nota oficiosa a

que nos referimos, se disuelven, quedando sólo el de Alcántara convenientemente reforzado.

Constará de tres grupos de tres escuadrones, uno por territorio, teniendo los escuadrones sus efectivos en pie de guerra.

También la Artillería es ahora objeto de reorganización. En Ceuta y Meilla quedará un coronel, como jefe del regimiento y de todos los servicios del Arma.

La disminución de posiciones limita el número de destacamentos y por lo tanto el de contingentes de tropa, perdiendo importancia los efectivos de las Comandancias, que tendrán por jefe un teniente coronel, lo mismo que las respectivas Maestranzas.

Para fecha posterior queda la gran reforma de organización del Protectorado y del mando de tropas. Acerca de ello, cuanto se dijera podía ser prematuro.

Posible será que queden separados el mando militar y la Alta Comisaría, como ahora en la zona francesa, donde hay un Residente civil y un comandante en jefe de las tropas de ocupación.

Si se reduce la gratificación de residencia a los que permanezcan en las plazas de soberanía, parece lógico que en ellas se establezcan las brigadas de reserva, medida conveniente por muy diversas causas.

Paralelamente alienta el Gobierno propósitos benéficos para el desarrollo de la agricultura y de las industrias en la zona de Protectorado al objeto de crear intereses positivos.

Notas de Melilla

La Comandancia de Ingenieros ha remitido a la Comandancia General ocho planos del Gurugú, correspondientes a la siembra durante los años 1927, 1928, 1929 y 1930.

Por dicha Comandancia se han remitido a la Superioridad los proyectos de construcción de las siguientes carreteras y pistas:

Kandussi a Ben Tieb; Zoco Jemis de Tensaman a Mestasa; Zoco de Telata de Bu Beker a la zona francesa; Targuist a Imasinen; Ketama en dirección a Xauen; Zoco Arbáa de Taurit a Cala del

Quemado; Targuist a Andarfus; Cala del Quemado a Targuist; Torres de Alcalá a Targuist; Anual a Fut el Krime y Nekor; Anual a Sidi Amar Umusa; Einzoren a Tamasin; bifurcación Beni Bu Frah; Midar a Zoco Arbáa de Taurit; Monte Arruit a Af-só, y zoco Telata; Tisi Assa a Zoco Jemis de Tensaman.

— El teniente coronel del Tercio, Rada, acompañado del capitán de Ingenieros Pinto de la Rosa, estuvieron en el campamento de dicha unidad, en Taunima, con objeto de proceder a la demarcación del terreno donde han de construirse diferentes locales, entre ellos los destinados a enfermerías y lavadero.

En breve darán principio también los trabajos de construcción de un campo de deportes, pues actualmente se está procediendo a la organización de un equipo de fútbol.

EL TEXTO DEL PRESENTE NUMERO
HA SIDO REVISADO POR LA
CENSURA GUBERNATIVA

Imprenta «España en África»

Fundición de hierro y metales
Construcción y reparación de maquinaria

Antonio Porta y Cía

Doctor Robert, núm. 67 y 69
Cerca de la Estación del Norte

REUS

Bombas - Prensas - Norias - Malacates - Transmisiones - Soportes automáticos - Instalaciones de Maquinaria Eléctrica - Turbinas - Trabajos de calderería, etc. — Teléfono, 495

FORCETOL

GRANULADO · SOLUBLE · TONICO · RECONSTITUYENTE
A BASE DE KOLA, QUINA, GLICEROFOSFATOS Y CACAO

INDICACIONES: Convalecencias, Gripe, Neurastenia, Corazón
Debilidad general, Depresión cardiaca, etc.

DE VENTA: FARMACIAS Y DROGUERIAS. — MUESTRAS GRATIS AL

Depositario: A. AMBROA, Claris, 80.

BARCELONA

PRODUCTOS DEL CERDO LOS MEJORES EMBUTIDOS DE ESPAÑA J. R. VILLAMUR

OFICINAS:

PASAJE DE ESCUDILLERS, 7
BARCELONA



REPRESENTANTE EN AFRICA:

Sociedad Industrial y Comercial
CALLE POLAVIEJA, 22 :: MELILLA

PARIS Y BERLIN
Gran premio y medalla de oro

BELLEZA

NO DEJARSE ENGAÑAR Y
EXIJAN SIEMPRE ESTA
MARCA Y NOMBRE BELLEZA (Reg.)

Agua de Colonia "ARGENT" clase "PRIMAVERA" fragancia de tonalidad muy florida, fresca y exuberante. Sirve para todos los usos.

Precio: desde 1'75 Ptas. a 8'50 Ptas. según cabida.

Agua de Colonia "BELLEZA" clase "FLOR SELECTA" encierra el finísimo, delicioso y persistente perfume de las más delicadas flores. Es el símbolo de la distinción.

Precio: desde 2'25 Ptas. a 13'00 Ptas. según cabida.

Agua de Colonia "AGUAS DEL MONTE" La más alta concentración; perfume incomparable, aristocrático, intenso, varonil. En fricciones o bien mezclada con agua tonifica el sistema nervioso, fortalece las fibras musculares y comunica al cuerpo insuperable bienestar.

Precio: desde 2'50 Ptas. a 15'00 Ptas. según cabida.

Depilatorio Belleza Tiene fama mundial porque es inofensivo y lo único que quita de raíz el vello y pelo de la cara, brazo, etc. sin perjudicar el cutis. Resultados rápidos, prácticos y sin molestia ninguna.

Loción Belleza Para el cutis. Es el secreto de la mujer hermosa. La mujer y el hombre deben emplearla para rejuvenecer su cutis. Firmeza de los pechos en la mujer.

Es de gran poder reconocido para hacer desaparecer las arrugas, granos, erupciones, barros, asperezas, etc. Evita en las señoras, y señoritas, el crecimiento del vello. Completamente inofensiva. Deleitosa perfume

Tinturas Winter marca Belleza. Tienen en el acto las canas. Sirven para el cabello, barba y bigote. Se preparan para Castaño claro, Castaño oscuro y Negro, Dan colores tan naturales e inalterables que nadie nota su empleo. Son las mejores y las más prácticas.

CREMAS Y POLVOS para el cutis

De Venta: Perfumerías y Droguerías de España, Portugal y América
FABRICANTES.-ARGENTE HERMANOS, BADALONA.-(Barcelona)

FABRICA DE LOZA, MAYÓLICA Y AZULEJOS

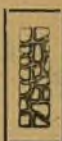
Filtros Théorie Pasteur : Reflejos metálicos : Porcelanas y figuras de adorno : Especialidad en artículos de cerámica fantasía

MANUEL SEGARRA

APARTADO DE CORREOS 238, VALENCIA

FABRICA ALMACEN

Norte, 2 Barrio Nuevo Estación
MANISES



OFICINA

San Vicente, 263
VALENCIA

El Telegrama Industrial Fábrica de Muebles
Curvados y Sillerías
de Junco Esmaltado

RAMON LLISO

Teléfono 192

Depósito:

Comedias, 28 y Nave, 3

Valencia

ELÍXIR GUAYACOLAN GALAN

Poderoso antiséptico de las vías respiratorias.

Prep. por RAFAEL GALAN farmacéutico, en su laboratorio
Paseo de Gracia, 129 :: **BARCELONA**

De brillantes resultados en el tratamiento de la Tisis pulmonar; cura
segura y eficazmente toda clase de Tos por crónica que sea, Resfriados
antiguos, Catarro de los bronquios, Tos ferina, Asma, Enferme-
dades del pecho, Convalecencia de la pulmonía, etc., etc.

DOSIS Adultos, tres cucharadas al día
disueltas en medio vaso de agua de Euca-
liptus. La mitad de la dosis para los niños

Cada cucharada contiene: Monometilpirocatequina. 0'08
grs.; Trihidrato de glicerilo. 3'90 grs.; Vino Jerez, 1'00 grs.;
Jarabe, 2'75 grs.; Alcohol, c. s. ♦ **PRECIO: 4'50 Ptas.**

VACUNA ANTIVARIOLOSA
INSTITUT VACCINOGENE SUISSE
FÉLIX & FLUK de Lausanne

SUEROS

ANTITETÁNICO

Antidiftrérico-Antiestreptocócico

INSTITUT BIOLOGIQUE MÉRIEUX

Representante: Gerona, 55 - Barcelona
De venta en las principales Farmacias
En Melilla: Sociedad Industrial y Comercial-S. A.

:: **Manufactura General de Ebanistería** ::

JOSE ESTORNELL

Muebles de estilo y escritorio

Montaje completo de Bancos, Casinos y Salones

AVENIDA DE PEREZ GALDOS **Valencia**
Chalet "La Trinidad"

Cemento portland artificial

:: ASLAND ::

De la Compañía general
de Asfaltos y Portland

Producción anual: 200.000 toneladas

Oficinas: Plaza de Palacio 15 - **BARCELONA**

:: ASLAND ::

== Empléase en las obras del Estado ==

MAGO-ESTOEL

Tratamiento de la hiperclorhidria sin el empleo de alcalinos
Medicación orgánica a base de fermentos digestivos
antisépticos de elevado título

Por carecer de alcalinos no se enerva la acción de la zimasa periógena
siendo además perfecta la regularidad de las deposiciones a pesar de no incluirlos.
Con este tratamiento cesa totalmente la hiperclorhidria a las primeras
dosis quedando destruídas todas las fermentaciones anormales.
La forma farmacéutica adoptada garantiza la conservación de su actividad.

MUESTRAS Y LITERATURA

DOCTOR CUESTA

LABORATORIO **SAN ANTONIO** Mercado, 70 **Valencia**
Y FARMACIA y Ercilla, 29

Depósito y Representación:

Exposición Permanente de Productos Españoles — MELILLA

Boisson Blanche Fiebres

Gastrófilo Dr. Creus Cura el estómago

Arrenofostol Elíxir reconstituyente

Mata-Tenias Mata y expulsa la Tenia o Solitaria

Benzagomol Elíxir Tos y Catarros, Bronquitis

Depósito Exclusivo en la Exposición Permanente de Productos Españoles
en Melilla. General Polavieja, 22

Farmacia de F. García Guzmán

Antigua del Dr. GRAUS

P. Santa Catalina, 4 VALENCIA

Servicios de la Compañía Transatlántica

LÍNEA DE CUBA-MÉJICO.— Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y de Coruña para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana para Coruña, Gijón y Santander.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.— Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y Montevideo.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO.— Saliendo de Barcelona, de Valencia, Málaga y de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y Habana con escala en New-York.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.— Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabanailla, Curaçao, Puerto-Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO.— Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa oc-

cidental de África. Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península.

LÍNEA BRASIL-PLATA.— Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos cantábricos a New York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anuncian oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares. Las fechas de salida se anunciarán oportunamente.

Fábrica de Géneros de Punto

Especialidad en clases finas
Seda, Hilo y Algodón
de

JUAN ESPIELL

MATARO — San Antonio, 9 y 11
(BARCELONA)

Representado en Melilla por D. José Marfil

Florentino de Azqueta

EFFECTOS NAVALES

Proveedor de la Marina
de guerra y mercante

Sucursales:

Melilla
Isla Cristina
Ayamonte



Huelva:

Sagasta, 20 y 22

Extracto Malta Selma Gran Tónico
co reconstituyente y de agradable paladar.

Enolaturó Zarza Selma

Depurativo regenerador de la sangre, destruye los herpes, escrófulas, erupciones, escoriaciones, pesadez de cabeza, insomnios, etc.

Cinamol Selma El más poderoso expectorante
balsámico y antiséptico para combatir todas las enfermedades de los bronquios.

Milagrosas pastillas de San Blas Conocidas mundialmente como las mejores para curar la TOS, cosquilleo e irritación de la garganta.

Píldoras de Arabia De absoluta necesidad a las familias, purgante por excelencia inofensivo y más eficaz para curar las enfermedades de la cabeza, estómago e intestinos, sa burras gástricas y activar las malas digestiones

FARMACIA Y LABORATORIO **Francisco Selma**
DE

Sucesor de la Viuda de COSTAS
Sombrerería, 5 VALENCIA

Depósito en Marruecos: Exposición Permanente de Productos Españoles = MELILLA

Anis de la Asturiana

OVIEDO

GROS Y C.^{IA} - TARRASA

Colón, 66 — Teléfono 6229 — (Barcelona)

Fábrica de Mosaicos :: Piedra artificial

Granito :: Tuberías :: Cemento Armado

ABONOS - INSECTICIDAS SEMILLAS SELECCIONADAS

El Abono Compuesto Truffaut

Es diez veces más eficaz
que el estiércol.

Los Insecticidas Truffaut

Combaten eficazmente las
plagas de insectos de los ár-
boles frutales y plantas culti-
vadas.

Anticriptogámicos Truffaut

Caldo Cúprico (Sulfato de
cobre preparado) y Criptol
(Azufre líquido). Ambos son
de gran eficacia y de fácil
preparación.

Especialidades Agrícolas G. TRUFFAUT S. A.

Paseo de Gracia, 49. entresuelo

Depósito y Representación para Marruecos:

Sociedad Industrial y Comercial, Polavieja, 22 — Melilla

Fábrica de Tejidos de Algodón, Pañuelos, etc.

PEDRO VALLESPI

Gerona, 120 (Interior)

BARCELONA

Impex, S. A., Barcelona

Gran Vía Layetana, 21

Instalaciones Frigoríficas, como Fábricas de Hielo y Cámaras
Venta de Camiones y Omnibuses
Explotación por su cuenta de Empresas
y Participación en las mismas con capital y material

GRANDES EXISTENCIAS

Condiciones sin competencia

Representante para Marruecos

Sociedad Industrial y Comercial - MELILLA

Laboratorios Cañizares

VALENCIA (España)

*Depósito en la Exposición Permanente de
Productos Españoles—MELILLA*

♦♦
¡La mejor medicina para la dentición!

Dentina Cañizares

Caja, 1'25 Ptas.

♦♦
Granos, Llagas, Tumores Malignos...

Ungüento Universal

Cañizares

Curación segura sin dejar cicatriz

Caja, 0'75 Ptas.

♦♦
TOS seca o húmeda

Pastillas Cañizares

De efectos rápidos y seguros

Caja, 0'75 Ptas.

Especialidades del Laboratorio farmacéutico de

R. Clemente Alloza

Mayor, 9 : — : ZARAGOZA

Bario X para radioscopias y radiografías del aparato digestivo.—Caja 4 pesetas.

Sedogastrina insustituible para la curación rápida de las enfermedades del estómago, hígado e intestinos. — Caja 4 pesetas.

Anticatarral cura rápidamente bronquitis, gripe, asma y tos.—Frasco 3'50 pesetas.

Sodas espumosas de jugos de frutas y gaseosas aromáticas los más higiénicos y agradables refrescos en polvo.
Caja 1 pta. — Paquete 0'25 ptas.

Laboratorio y Farmacia Americana

DE
G. AZNAR

Productos Purísimos

Especialidades de todas clases

Ortopedia Perfumería

TELEGRAMAS: AMERICANA

Material Quirúrgico

Teléfono n.º 141 : — : Apartado 20

Gomas

Luneta, 91

TETUAN (Marruecos)

Viuda é hijos de **J. Muerza**

Fábrica de Conservas Vegetales

Especialidad en Espárragos "Alfonso"

SAN ADRIAN (NAVARRA)

Palace Hotel-Valencia

120 habitaciones con agua corriente,
caliente y fría :: 40 cuartos de baño

Gran Salón Restaurant

Precios especiales
para familias

Teléfono 124 Dirección: T. Palaceta

TELEGRAMAS: PRIOR VALENCIA

Fábrica de Abanicos
y Varillajes

J. Prior Sanchis

C. Vidal, 2

VALENCIA

Fábrica de conservas vegetales, frutas y
envases para las mismas

PEDRO DIEZ

Alaenas (VALENCIA) Teléfono 2717

DESPACHO: CIRILO AMOROS, 10 Teléfono 489

VALENCIA

Mosaico LOPEZ

Valencia: P. an Pablo, 4
Teléfono 10-17

:: JUAN VALLVERDU ::

SAN JUAN DESPI

(BARCELONA)

Constructor de los acreditados

ARADOS GIRATORIOS

Sistema VALLVERDU

:: Todos de Acero forjado garantido ::

HORCATE Sistema Vallverdú

de Acero y varas de madera, siendo muy indicado para los viñedos y árboles por ser muy ligero y fuerte. Es giratorio



Tractores, Cultivadores, Brabants, Trituradores de Piensos, Calderas basculantes a vapor, etc.

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

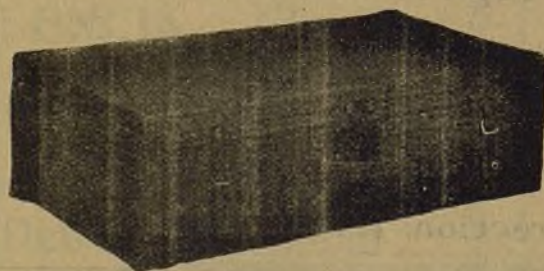
Fábrica de Artículos de Viaje de JOSÉ ARQUER

Exposición Buenos Aires, 1910, Medalla de Plata

Exposición Industrial 1898, Diploma de Mérito

MALETAS, especialidad en CINTURONES, MUNDOS, CARTERAS y SACOS COLEGIALES. Nuevo modelo (con privilegio exclusivo) MUNDOS y MALETAS FIBRA, SACOS PARA CABALLERO; MUNDOS DE MIMBRE

Luch, núm. 92 — BADALONA (España)



حل يدوي

سك

أدوية

الدول (أب ب)

أدوية

أدوية

أدوية

أدوية

أدوية

أدوية

أدوية

أدوية

Fábrica de Muebles Curvados

VICENTE CRESPO

VALENCIA

S. Vicente, 280

Depósito y Representación para Marruecos:

Exposición Permanente Productos

Españoles — MELILLA

Fábrica de Artículos de Metal

Bandejas :: Tinteros :: Azucareros

Vinagreros :: Lámparas :: Objetos

decorativos :: Artículos para regalos

E. Toledo Carchano

Teléfono núm. 1192

Arrancapinos (entre los núms. 25 y 27) E. T.

VALENCIA

CERVEZA DE EXPORTACION ESTRELLA DORADA

Cerveza de Pilsen fabricada en España para la exportación por la Sociedad Anónima DAMM propietaria de la fábrica «La Bohemia» de Barcelona, filial de la BOEHMISCHE BRAUEREI

Envíos a todos los países del Mundo con preparación adecuada y embalaje acondicionado para climas tropicales

SOCIEDAD ANÓNIMA DAMM

FABRICAS DE CERVEZA:

DAMM - BOHEMIA y DAMMANY

Despacho y Fábrica: Rosellón, 515 Barcelona

Telegramas: CASADAMM

Tintas "Wigty"

Lacres "El Cocodrilo"

Pasta Blanca

Goma Líquida

Pluma Fuente

Wolfran

DE

Ramón Casals

Viladomat, 82

BARCELONA

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

REPRESENTANTE PARA AFRICA:

Sociedad Industrial y Comercial, S. A. Melilla: Polavieja, 22 - Barcelona: Plaza Real, 3

Fábrica de Productos Cerámicos

Azulejos y artículos de construcción

CASIMIRO VICENS

Despacho: Calle Tallers, 72. - BARCELONA

FABRICA: Calle Benavent, próximo a Travesera (Sans)-Teléfono 5090-A

Fábrica de Géneros de Punto

Ramón Domingo

San Joaquín, 74 • MATARO

Representante para Africa Española: Sociedad Industrial y Comercial, Polavieja, 22. MELILLA. - Muestrario en la Exposición Permanente de Productos Españoles de Melilla

Hijos de Casto López

Fábrica de alpargatas y cordelería de todas clases

HARO

(Rioja)

Gran Hotel Reina Victoria

De Primer Orden

MELILLA

TEJAS Planas

Segués Donadeu y C.^a

DESPACHO: FUENTE VIEJA, 1

TARRASA (BARCELONA)

:: GARANTIZAMOS EL COLOR ROJO FUERTE Y LA POROSIDAD ::

MIS IDEAS HUYEN



El más poderoso alimento del cerebro y tónico de los nervios

Gotas Fosfóricas
Neurotónicas
VELLVÉ

"BIOS" CONCENTRADO

Medicamento de acción rápida y eficaz en la Neurastenia, Impotencia, Estados melancólicos, Jaquecas, etc.

Depositorio: Exposición de P. Españoles - Melilla

Contra el
PALUDISMO
el moderno preparado
"ANTIPALUDICO VELLVÉ"
(TRATAMIENTO COMPLETO)

Preventivo, Paludismo agudo y Paludismo crónico, en los adultos y en la infancia

Cirajeas e Inyectables

Depositorio:
Exposición de P. Españoles - Melilla

Coll, Vilalta y Comp.^a

PRIMERA AGENCIA DE ADUANAS DE BARCELONA

Aduanas • Transportes • Seguros

••• Exportación e Importación •••

BARCELONA

Fábrica de Géneros de Punto

Emilio Cabot

Especialidad en Medias Hilo

San Agustín, 45 y 47

Campeny, 15 Teléfono 164

MATARO (BARCELONA)

Representante para Africa Española:

Sociedad Industrial y Comercial

Polavieja, 22 MELILLA

Muestrario en la Exposición Permanente de
Productos Españoles de Melilla

Antonio Calsapeu

Manufactura de Guantes
de Punto

San Antonio, 36 : MATARO : (Barcelona)

Representante para Africa Española:

Sociedad Industrial y Comercial

Polavieja, 22 MELILLA

Muestrario en la Exposición Permanente de
Productos Españoles de Melilla

Fábrica **QUEROL** Reus

GENEROS DE PUNTO

Telegramas y Telefonemas:

Ernesto Querol.-Teléf. 380

ESPECIALIDAD

TRAJES INTERIORES

De invierno (afelpado) y verano

Para señora, caballero y niño

•••
MEDIAS Y CALCETINES

DECORACIONES

Armadura - Estopa - Yeso

: AVILA :

Paseo de San Juan, 73

Teléfono, 306 S. P.

BARCELONA

JOAQUIN LLOBET

Semillas Remolacha y toda clase de Pro-

ductos para la Agricultura y la Industria

Tel. 2100 J.

MADRID

Zurbano, 6, pral.

MANUEL BLASI, S. A.

TELEGRAMAS Paseo de San Juan, 13 Apartado 679
SCANDINAVIA BARCELONA Teléfono 147 S. P.

Va provisto de muelas francesas de «La Ferté» cuando han de moler trigo para panificar.



Fuerza que consume, 3 HP
Fuerza necesaria, 5 HP

Diámetro de la polea receptora, 450 m/m

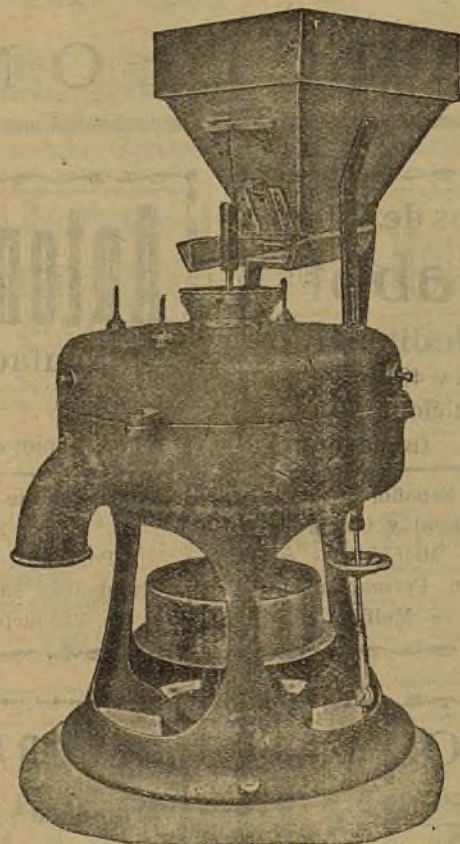
Ancho de la polea receptora, 150 m/m

Revoluciones por minuto, 180 a 200

Producción por hora, 150 kg.



Disponibilidad de muelas francesas y del país, de todos los diámetros hasta :: 1.400 m/m ::



Va provisto de muelas de esmeril «Naxos», cuando ha de moler maíz, cebada, etcétera, para piensos



Fuerza que consume, 5 HP

Fuerza necesaria, 7½ HP

Diámetro de la polea receptora, 450 m/m

Ancho de la polea receptora, 150 m/m

Revoluciones por minuto, 250 a 300

Producción por hora 300 kg.



Disponibilidad de muela de esmeril de todos diámetros hasta 1.400 m/m

MOLINO HORIZONTAL

con muelas de 750 m/m de diámetro, para moler granos y otras materias

Este molino está sólidamente construido y sus principales características son: 1.ª Un potente armazón de hierro fundido le sirve de apoyo y protección, y es firme garantía de su estabilidad y resistencia.—2.ª La muela de ataque es la inferior, la cual va sujeta a un plato de hierro completamente equilibrado, que evita todo movimiento de oscilación.—3.ª El eje está montado sobre cojinetes de bolas, que suavizan su movimiento y economizan fuerza y grasa.—4.ª Tiene un dispositivo sencillísimo para aproximar y separar las muelas a conveniencia, al cual va anexo un amortiguador para el caso de introducirse algún clavo u otro objeto duro entre las muelas; y 5.ª Su funcionamiento completamente silencioso y sus dimensiones reducidísimas permiten su instalación en cualquier local.

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

Representante para Marruecos: Sociedad Industrial y Comercial, S. A.

POLAVIEJA, 22

MELILLA

Casa de Comisión y Almacenes

de

Mercé y Armet, S. en C.

DIRECCION TELEGRAFICA MERCE
Y TELEFONICA

Barcelona: Aragón, 246 (Apartado 109)

Córdoba: San Fernando (feria) números 39, 41 y 47.

Madrid: Salvador, 4

Fábrica de Jabones

(pinta azul y amarillo)

DE

Agustín Salomó

Calle General García Gómez, 55
(Tesorillo)

Teléfono núm. 164

MELILLA

Pedro Domecq

CASA FUNDADA EN 1870

VINOS Y COGNACS
JEREZ DE LA FRONTERA

Representante en Melilla

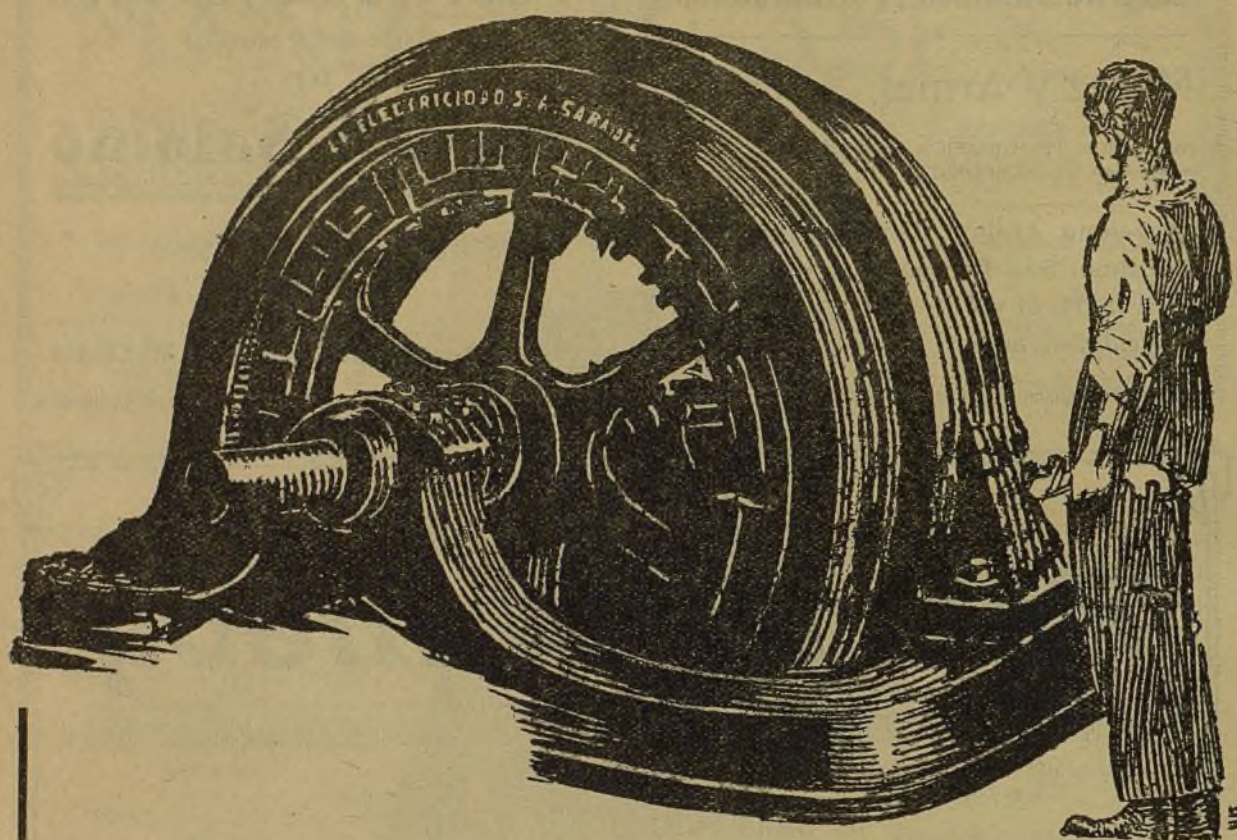
Representante en Ceuta

D. JOSE CABO | Don J. G. SUAREZ

José Rabasco Sosa
REPRESENTANTE



MALAGA



Nuestros Motores, Transformadores, Grupos, Electro - Bombas, Alternadores, Turbinas, etc., se distinguen por su

ESMERADA Y ROBUSTA CONSTRUCCION

Los ingenieros técnicos o industriales, de no conocernos, pueden pedirnos referencias y garantías, pero en su propio interés no deben ignorarnos

La Electricidad, S. A.

LOS TALLERES ELECTRO - METALURGICOS MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA **SABADELL**

Representante para ambas Castillas, Andalucía, Galicia, Extremadura, Albacete, Murcia y Africa Española.

R. CORBELLÀ

Oficina Técnica: Marqués de Cubas, 5-MADRID

Teléfonos 5488 y 2799

Apartado 575

Grandes almacenes de material eléctrico

CUCURNY

Manufactura de productos cerámicos
Establecida en 1840

Especialidad en productos refractarios

Ladrillos, piezas especiales y retortas

TUBERIAS GRES y BALDOSIN GRES

Calle de Claris, 101 - BARCELONA

SUCURSALES

MADRID: Ceniceros, 9, duplicado. —

CARTAGENA: San Diego, 50 — MA-

LAGA: Cortina del Muelle, 75. — ZARA-

GOZA. Cinco de Marzo, 3

Jarabe Sotillo de Manzanas

Laxo - purgante de exquisito

sabor, insustituible para adul-

tos y niños

Eficacísimo para el Estreñimiento

PRECIO DEL FRASCO: 3 PESETAS

Preparado en la Farmacia de SU AUTOR

San Sebastián

Restaurant Los Burgaleses

Casa de primer orden

Grandes terrazas para
verano a treinta metros
de altura

Príncipe, 8

MADRID

Abierto toda la noche

LA INDUSTRIAL LICORERA ESPAÑOLA

ZARAGOZA

Fábrica de licores, espumosos y hielo

Especialidad en RON CORDONCILLO

◆ ◆ ◆

Licores de todas clases elaborados
con los mejores vinos de Aragón

Juan Quiles Pedret Agente Marítimo

TRANSPORTES GENERALES

CONSIGNACIÓN DE BLIQUES, FLETAMENTOS, TRANSITOS

Jardines, 80 y 82

MELILLA

Telegramas: Quiles

Marca "Hispania"

(REGISTRADA)

Apósitos esterilizados

Patente núm. 48752

Aparatos e instrumentos de cirugía. - Brague-
ros. - Aparatos ortopédicos. - Artículos para
higiene. - Gomas e impermeables. - Instalacio-
nes completas de salas de operaciones

Sociedad Anónima CLAUSOLLES - Barcelona

ALMACEN: Calle Santa Ana, 50, duplicado
SUCURSAL: Calle Fernando, 9 y Rambla del
Centro, 7. — Sucursales en Madrid, Valencia
Sevilla y Bilbao

J. PERDIGÓ y CORTÉS

Salmerón, 241 Apartado 259

BARCELONA

Fábrica de Esmaltes y Barnices

Esmaltes para exteriores

ERMINE - LIZARD

Gran elasticidad-Aplicación fácil
No escurren - Cubren mucho - No
se agrietan - No amarillean

BROCHAS, PELETINAS Y PINCELES

Gran surtido del país y extranjero

Concesionario de casas francesas e italianas

A petición del comprador, se
remiten directamente de fábrica

Depósito en Melilla: Exposición Permanente de Productos Españoles

José María Berenguer

VAPOR PARA MELILLA TODOS LOS MARTES - CONSIGNATARIO
DE BUQUES - AGENTE DE ADUANAS - SEGUROS MARITIMOS

Dirección telegráfica y telefónica: BERENGUER

Tomás de Ibarra, 36

SEVILLA

Hotel Simón



EL MAS CENTRICO



SEVILLA

Hotel de Londres

Esmeradísimo servicio

GRAN CONFORT

REUS

Dionisio Tejero Pérez LA CORUÑA

LINEA DE VAPORES TEJERO

Servicio regular entre Burdeos y los puertos del Norte de España - Vapores "Coruña", "Cantabria", "Hernani" y "Galicia" - Agencia de la Línea de vapores Serra, de Bilbao - Compañía de Navegación Olazart, de Bilbao y otras. Delegación del Banco Vitalicio de España - Depósito de carbones y almacenes de sal - Consignaciones y tránsito.

José M.^a de Olmedo y Carranza



LICORES Y VINOS



SEVILLA

HOTEL TERMINUS Próximo a los muelles y estación del Puerto

ALGECIRAS

Cómodas habitaciones.-Cuarto de baño.-Luz eléctrica en todas sus dependencias.-Servicio esmerado.-Hospedaje desde ocho pesetas en adelante

BANCO DE BILBAO

FUNDADO EN 1857

Cuentas corrientes. — Caja de Ahorro. — Giros y Cartas de crédito sobre España y el Extranjero. — Descuentos de letras. — Préstamos. — Créditos sobre solares y personales. — Aceptaciones y domiciliaciones para el comercio de importación y exportación. — Operaciones de Bolsa. — Custodia de valores. — Operaciones de moneda extranjera, etc.

Capital social	100.000.000 ptas.
» desembolsado	60.000.000 *
Fondo de reserva	63.000.000 *

Barcelona, Bilbao, Madrid, Melilla, San Sebastián, Sevilla, Tánger, Valencia, Vitoria, Zaragoza

PARIS: Avenue de l'Opera, 29

LONDRES: Bilbao House - 36, New Broad Street

PIDANSE DETALLES Y CONDICIONES A LA DIRECCION

Industrial Farmacéutica, S. A.

Manufactura de Objetos de Vidrio

Ortopedia-Accesorios para Farmacia

— Representada en Africa por

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL

Polavieja, 22 - MELILLA



Calle Provenza, núm. 290

(junto Paseo de Gracia)

— **BARCELONA** —

MEDICACION RACIONAL
DE LAS ENFERMEDADES DEL
ESTÓMAGO E INTESTINOS
POR MEDIO DE LAS

Digestivas

VENTA EN FARMACIAS



REFRIADOS, TOS,
CATARROS, ASMA,
BRONQUITIS, RONQUERA,

MORELLÓ

Tabletas

MORELLÓ A base de Óxido
de Bismuto Lactato de
Magnesia y Carbón vegetal

Depósito para
Africa Española:
Sociedad Industrial
y Comercial.

Polavieja, 22
MELILLA

PASTILLAS

OBRAN POR INHALACIÓN
Antiséptica y Balsámica al disolverse
en la boca. Su uso puede ser limitado.



MARCA REGISTRADA

Pantaleoni Hnos.

Primera casa en España para la confección de
trajes para caballero y niño. — Exportación a
Cuba, Puerto Rico, Marruecos, Egipto, Orange
y Argelia. — Máquinas para cortar 1.500 trajes
diarios

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Ventas al por mayor: Paseo de Gracia, 132
Sucursales: Puertaerrisa, 13 y R. Canaletas, 11
Sastrería Modelo Barcelona



Motores Vellino

a gasolina, benzol, alcohol, aceites pesados y gas
Sin competencia para usos agrícolas, pequeña industria
y elevación de aguas

Se construyen tipos entre 1 3/4 y 42 caballos — Consumo ga-
rantizado no excediendo de 250 gramos de gasolina por
caballo-hora

Grupos Electrógenos «ELECTROR» Para alumbrado de fincas
Casinos, Conventos, etc.

Bombas de pistón y Centrífugas. - Contramarchas para Noria
Instalaciones completas para elevación de agua. - Pedir
la lista de referencia de más de 3000 motores instalados

Laboratorio VELLINO: Provenza 457-Teléf. 326 S. M. - Barcelona

Sociedad Anónima de Droguería

VIDAL-RIBAS

Sucesora de Hijo de José Vidal y Ribas S. en C.

Moncada, 21 y 23 - BARCELONA

SUCURSALES: Paseo del Borne, 8; Rambla de San José, 23; Calle del Hospital, 2

Drogas - Productos químicos y farmacéuticos - Herboristería - Especialidades:

Barnices, Pinturas, Esmaltes, Perfumería - Conservas - Vinos y Licores, etc., etc.

DEPOSITARIOS DEL

Laboratorio General de Farmacia de P. Borrell

(SAN ANDRÉS) BARCELONA

Laboratorio General de Farmacia de P. Borrell

BARCELONA (SAN ANDRÉS DE PALOMAR)

Especialidad en la fabricación de extractos blandos y fluidos. Pastillas de todas clases, Comprimidos. Soluciones asépticas, inyectables, Vinos, Jarabes, Jabones medicinales, etc.

:: Extracto de cereales Borrell ::

Extracto rico en fósforo orgánico perfectamente asimilable y que por la índole de su preparación contiene oxidazas en estado de actividad. Como exento de alcohol resulta suministrable incluso a los niños y a los ancianos y está indicado en la *anemia, clorosis, el linfatismo, la escrofulosis, neurastenia* y en todos los casos en que se desea restablecer y fortalecer un organismo decaído

Agua oxigenada boratada Borrell

Dentrífico ideal y el mejor desinfectante. De gran estabilidad y sin acción irritante

DEPOSITARIO:

Sociedad Anónima
de Droguería

Vidal-Ribas

Sucesora de Hijo de José Vidal y Ribas S. en C.

MONCADA, 21
BARCELONA